

*Fortellinga om  
Nille Olemikalsdtr Mallasvik og  
sonen Lars Andreas Anderson Mallasvik*



*Lars var skomaker*



*Biletet: Utlån frå Kolbjørn og Hillaug Mallasvik*

*Lars henta mor Nille til USA i 1924, ho var då 64 år gammal. På dette biletet er ho nok i 80-åra.*



*Opplysning om kva tid Nille og Lars døydde;*

Name: **Nelle Olemikal Mallasvik f. 1860 i Mallasvika**

Death: 5 Jan 1948 – Ramsey 88 år gml

Name: **Lars A. Mallasvik**

Birth: 28 Aug 1888 i Bergen.

Death: 14 Feb 1959 – Hennepin 71 år gml

*Opplysn.frå Ancestry.com*

*Fortalt i 1991 av Inga Bergitte Olsdr.. Horstad  
f. Kringlen i 1899.  
Inga voks opp på Kringla,  
nabogarden til Mallasvika bnr 2, der  
Nille(Nele) Olsdr Mallasvik voks opp.  
Desse to var besteveninner og brevveksla også etter at  
Nille utvandra i 1924 til sonen Lars i USA.  
Ved utvandringa i 1910 var han oppgjeven å vere skomakar.  
I fylgje Inga gav Lars Andreas Andreassen ca 13000 kr  
til Naustiddal Aldersheim i takksemi til minne om mor si.  
Ei stove på heimen vart oppkalla etter henne: Nille-stova.  
Eit bilete av Lars heng på veggen der.  
Hans rette namn skal etter utvandrarprotokollen vere  
Skomakar Lars Andreas Andreassen.*

Nille fekk sonen Lars Andreas i Bergen 28/8-1888 utanfor ekteskap. Far er ikkje oppgitt, men i folketelling 1900 og utreiseprotokollen i 1910 er Lars kalla Lars Andreas Andreassen

Opplysningane er innhenta av Bjarne Øyra.

*Etter desse opplysningane vert fortellinga  
om Lars og mora Nille , om mogleg, endå meir gripande.!*  
*Sigmund Sveen*

Fortellinga er skriven for hand av Inga sjølv 92 år gml. Den fortel noko om kåra for småkårsfolk på den tid då ein straum av naustedøler utvandra til Amerika.

Døypte i Bergen 1816-1894

	År	Døpt	Kyrkje/sokn	Merknad				
70326	1888	0909	Korskirken	Mor U.Tjenestepige Fødsestiftelsen				
	Rolle	Førenamn	Etternamn	Kjønn	Bustad	Fødd	Fødd år	Ekte/uekte
210348	Barn	Lars Andreas		m		2808		u
210349	Far				20-20			
210350	Mor	Nilla Marthea	Olsdr. Malesvig				1860	

*Det blir fortalt*

*at folket i Mallasvik og Kringla bar 100 kys bærer på ryggen frå sjøen og heim til gards.*

*Foring til dyra vart også hausta i fjell-skårene opp til hogre på biletet.*

*I seinare tid tok dei hoget ned på loppstreng.*

*Olmekul og Nille bar nok for det meste i bærer på ryggen.*

*Mallasvika og Kringla i 2007*

*Foto: Sigmund Søren*



1

Saga om Helle og Ole-Mikkjal Haldorsen, og  
Ole-Mikkjals far Haldor Mallasvik frå 1860-åra.  
Haldor Mallasvik var Båtbygger, og dett arbeidett sitt  
holt han på med i eit hus i Mallasvik-Likja:

Han skulle vare ein flink og flittig onnem, og hamring  
og lamning skulle høyresat frå vika, longge etter han  
var borte, vart fortalt. Dottri var ikkje langt ferdig i skole.  
Bruka i Mallasvika var både bakket og haurvok, så åker  
lappane vart nokk ikkje store, med korn og poteter.  
Men dei slo mykje godt høy opp i fjellet, og så sende  
fjellst, dei hadde korv sine tugar disse to brukta i Mallasvik.  
Dei hadde Lajpestreng frå fjellet, så dei sende høybårane  
med frå fjelle sålis, dei slo mykje for dei til både  
såiser og andre iungdyr på garden.

Der vaks opp mange born i Ole-Mikkjal-huset.  
Nokre av desse borna gjekk på skulen, på same tid  
som min mor og far, Ole Danielsen, og Knut Kringlem  
Knut Kringlem var født 1862, og Ole i 1863. Sålis måtte dei  
desse borna i Mallasvika nokis same alder, skulen var  
på Sola, og læraren var han skule-Ledjar Holmeseth.  
Desse Ole-Mikkjal borna <sup>gikk</sup> flire i ålag i skulen, og til  
mestemat var det graut og mjølk i ein Annbar.  
Denne graut-Annbaren vart nokk fortidleg kom, borna  
slott med skulen sine om graut-klumpane.

Men om feila, då fekk dei nokk <sup>mat</sup> med store kjøtstykter  
til korv, og då vart det nokk litt att, til neste dag. Men dette  
vart omhyggjeleg merka, korv, og korv stykke, og vart  
lagt på eit stort brett, og datt på store-beten. Borna  
vaks opp alle, og var friske. Dei brukte også mykje Brisleng

Det var fortalt att dei brakte 11 tønner Brisling for  
 året, men det måtte no vere mindre tønner, men vanleg,  
 men dei skulle vere 11 stykk om bordet var fortalt,  
 Etter kvart att barna vart vakse reisde dei til Amerika.  
 Men si stygg iulikke hente der hos dei, han  
 Ole-Mikkal skulle opp på taket, og ta iet ein draps,  
 som dei sa for, då han skulle gå nedatt i Stegør  
 kapa s ligen, og Ole-Mikkal falt med hove ned  
 på ein kvass ting, og han døyde. Dette vart forfer-  
 delig trist, att så skulle hende. Men då var no att  
 vakse opp, og så reist til Amerika, ant en Gille, ho  
 var hime, ho hadde då ein gut, men var iktgj gift,  
 guten hette Lars. Der var si av jentene som hette  
 Birke, som også var reist til Amerika, der vart  
 ho teint med ein gut, som var frå Graustad, det  
 var Steffen Horstad, <sup>etter vart gift i Amerika</sup> Men desse to kom att  
 frå Amerika, og fekk seg iet stykke, rett over for  
 der Laras tordal budd, dette vart kalt Jara. Birke var  
 flink, ho hadde lart og skive og stryke i Amerika,  
 Ho var svært flink, ho vartka, og skiva til alle mannfolk  
 i Graustadals bygda, ja skiva også Presteborgen, og alt dette  
 med Koljam. Men alt så rent og fint, så det er ikkje  
 å trü. Men Steffen vart tidleg dårleg nervøs, så det  
 bli hart for Birke. Men lida gjekk og begge bli gamle, også  
 sjuke, først døde Steffen, og berre iet par dager etter døyde  
 Birke, så dei vart begravd begge på ein dag.  
 I Mallarvika skelke no Gille med si mor og son  
 Lars til han også for til Amerika.

Da Helle var enke, ønsket ho selge garden.  
 Den som kom og kjøpte garden var Anders Melbren  
 Segrov, f. 1861, og kona Olina Anders dtr. Ierdal f. 1845.  
 Ho var fra Nesa brn. 10 Irdal Indre, begge fra Følster  
 dii var gift 1886. (Disse tall og navn er fra Følstradoga  
 Anders og Olina tok da til og bygge seg hus på garden.  
 Helle fikk Kår hos Anders og Olina, men da ho var  
 enke bli det herre i kår, med sityr,  
 og alt det andre som felle med, som vanleg i den  
 tida, der var ingen trygd da. Men dii var likevel 2 sam-  
 måtte leve av detta, da Helle måtte være hjemme med si  
 mor, Helle var sjuk, og husera godt inn dag mor senke  
 meg ned uterend til ville, og <sup>da</sup> låg Helle i seng, helt  
 lydplaus, uten og kunne røre sin finger, men ho klyrde  
 og smakke, og sa da kor ville var henne. Ville prøvde  
 og skaffe seg for til si kyr, i tillegg til den kyrta hennar  
 mor hadde i kår. Ville slo litt under fjellet, der dii andre  
 ikke slo, og rofekte ho ranke så mykje godt lauv hos far  
 fra Kringla, der vaker så mange Låvskog der ute millan <sup>to</sup> <sup>lot</sup> <sup>to</sup>  
 dette Låvvet tørka ho, så ho styra felt på, var også på barstueking  
 opp i tilsbakkane, som ho selte, og fikk nokre tjærkammetrosser.  
 Og var ofte hos ville, ho var min Gudmor, og Anders Melb-  
 Larsvik var min Gudsfar, dette selte eg stor pris på. Anders  
 gav meg inn stol aned armlening, og putte i, inn veldeig, ja  
 pen stol. Anders var inn veldeig flenk snekker.

Da åra dii gjekk. Anders, <sup>hadde</sup> bygde seg eit godt hånvar  
 hus, med loft på to stov med gang i mitten, den inn  
 stova, som den minste var kalt Bua, dinn til gjestrom  
 også kjøkken og spis kammer i gangen, millen stoven  
 men dette huset triv eg har vore stelt litt med ofte sidan <sup>det form</sup>  
 i tiden

Anders og Olene fekk 4 barn, Nikkolai, Johanne, Friedetta og  
 Sunna. Nikkolai var ein tjuv til Amerika, for og  
 hene pengar til og kjøpe garden ned. Då Nikkolai komatt  
 frå Amerika var han tjent med Johanne frå Florstad  
 datter til Kristian. Og der stod bryllaup på Florstad, og  
 Johanne flytte då til Mallarvik, og desse to tok da  
 over garden etter sin far. Olene og Anders flytte da  
 i dette gamle Kårhuset etter Helle, og Nille. Helle var vil  
 forlaust borte da, og Nille hadde no hatt ein job i Naustola  
 i flue til ein gamal tjuv mann Ole-Mikkal i Kvien, var  
 det kalt, dette huset stod like ved det gamle bakeriet til  
 han baker-Ola. Denne gamle mannen stelte ho til  
 han dagdele, ho var der i tid, men ho snakke no da  
 ruse diri frå, og da ho ikkje hadde nokan stad og buell  
 vare, tok Sonu hennar Lars bort til Amerika til seg  
 og der fekk ho det godt, ho og eg hadde mykje brevveksling  
 eg fekk også bilet av henn og Lars. Lars var ikkje gift.  
 Lars har gitt ei stor gåve til Naustdal kilders og sjukehjem  
 Først fekk dei ein 5000 krør og det vart, men da dei var døde  
 begge kom der Fjellmann på resten etter han, og eg trur det bli ei  
 13 tusen, <sup>(eller 14 tusen)</sup> visdag ikkje tjuvsar feil, altså dette i samantlagt med  
 den første gåva han sende. Der står eit fint bilet av Lars og det  
 norske flagg i daglegstava på sjukehjemmet, dette til takk og minne.  
 Til bake til Olene og Anders Mallarvik, og det gamle Kårhuset.  
 Der var 2 kåmra stove, med stor gang i midter, og eit kammer  
 ved side av Bua, som var den største stova, den og stovova var  
 mala, med litt blålig farge, der var loft på tjuvet. Der på  
 Loftet viddi der i stand i gamal jente som hette Severena  
 Ho var no i arbeid hos førstjelle, med Flaktrød bapst. S. L. H. H.  
 Ho var frå Fjells kir, og var til hjelp hos dei som drukne alek.  
 Då ho trans vrie, fekk ho flytte til Aralten, til ei sam tap-henn og stalle ho til

Anders Mallasvik var frisk, og sprekk då han flytte i Kårstava. Anders sette igang då for godt med skriving i arbeidsbuset, Dette huset stod rett ovenfor Kårstava. Han driv og laga møblar, av mange slag, skap, bord og stolar. Han var veldig flink. Mange var det som nytta seg av hans arbeid. Eg også fekk skap, som han har laga. Dei runde borda hans, var helt fantastiske fine. Eg fekk ein god stol hos han i bryllaups gåve, han var no min Guds far, og det sette eg stor pris på. Men åra di gjekk, også for Anders. Det minnka no litt etter kvart med snekringa. Olina, kona hans var sjuk, og omsider gjekk ho bort. Men Anders levde lengje etter henne, han var 94 år.

Han var bra frisk lengje, men sak no alt med ho, etter kvart. Men han var tåkreg, og såg godt utten briller, var sagt. Han sat mykje ved bordet og las i Bibelen. Ten Preste vi hadde då, han hadde så god lyst av og snakke med Anders, han gjekk ofte ut til han. Eg trüske kva Presten sa i aostkjeds tala han holt i Mallasvikja, får di får til grav. att han syster det var så kjekt og snakke med Anders, han sa med ant, attg skille ånsteje att eg hadde hatt slekt godt trüke, som Anders. Han Anders sa til Presten, den siste gang en han var på besøk hos han, "att vis di høyfar att eg leve, <sup>med første hølje</sup> så ma dei kame att." Ja no vart også Anders bort, men gode minner er att etter Anders, han var så snill og grei, både i huimen og nabodaget. Til ånsteje Fred over Anders sitt minne. Denne saga frå Ole-Mikkalminut i Mallasvika, er skrevet av Fuga O. Hørsfad. Septbr. 1991. f. Ringen 1999.